

## Dŵr Croyw – Fferm Ddyframaeth Ailgylchedrol Holol Gaeedig (Dŵr Croyw – Gwerthianau Byw a Marw – Ailstocio ac Addurnol)

Y caniatâd sydd ei angen	Cylch gwaith Rheoleiddiol / Awdurdodi	Rheoleiddiwr	Cysylltiadau
<p><b>Caniatâd cynllunio</b>            (efallai na fydd angen ar gyfer addasu adeiladau fferm presennol yn fewnol, dylid holi ynglych y rheolau datblygu a ganiateir)</p> <p><i>Codir tâl</i></p> <p><i>Amserau targed* = 8 wythnos fel arfer, 16 wythnos os bydd angen Asesiad Effeithiau Amgylcheddol.</i></p>	<p>Caniatáu datblygiadau ar ffermydd pysgod ar y lan o dan Ddeddf Cynllunio (Cymru) a Deddf Cynllunio 2008</p> <p>Bydd yr awdurdod lleol yn ystyried graddfa'r seilwaith faint o dŵr fydd yn cael ei ddefnyddio a'i ollwng gymaint ar ddefnydd y datblygiad.</p> <p>Efallai y bydd gofyn cael Asesiad Effeithiau Amgylcheddol, Asesiad Risg Cynefinoedd ac o dan Ddeddf Bywyd Gwyllt a Chefн Gwlad. **</p>	Awdurdodau Lleol	<p>Gweler yr awdurdod lleol perthnasol</p> <p><a href="http://wlga.cymru/welsh-local-authority-links">http://wlga.cymru/welsh-local-authority-links</a></p> <p><a href="https://www.planningportal.co.uk/wales_cy/">https://www.planningportal.co.uk/wales_cy/</a></p> <p><a href="https://www.planningportal.co.uk/wales_cy/info/5/ceisiadau/56/sut_i_wneud_cais">https://www.planningportal.co.uk/wales_cy/info/5/ceisiadau/56/sut_i_wneud_cais</a></p> <p><a href="http://adlib.everysite.co.uk/resources/000/264/299/a_nnexepps7.pdf">http://adlib.everysite.co.uk/resources/000/264/299/a_nnexepps7.pdf</a></p>
<p><b>Trwyddedau Echdynnu a Gollwng Dŵr</b>            (efallai na fydd angen trwydded ar gyfer gweithfeydd bychan yn defnyddio dŵr tap ac yn gollwng i garthffosydd)</p> <p><i>Codir tâl</i></p> <p><i>Amserau targed* = hyd at 3 mis ar gyfer ceisiadau llawn oherwydd newidiadau i ddefnyddiau a symiau eithriedig o fis ionawr 2018.</i></p>	<p>Echdynnu a Gollwng o dan reoliadau trwyddedu Amgylcheddol (Cymru a Lloegr) 2010</p> <p>O dan rai amodau (dyfroedd lle mae pysgod o deulu'r eog) bydd gofyn cael sgriniau priodol ar fynedfeydd ac allanfeydd dŵr fferm bysgod er mwyn</p> <p>1) rhwystro stoc rhag dod i mewn a 2) rhwystro stoc fferm rhag dianc i'r gwyllt. Mae hyn yn ofyniad o dan Ddeddf Pysgodfeydd Eogaidd a Dŵr Croyw, adran 14.</p> <p>Efallai y bydd gofyn cael Asesiad Effeithiau Amgylcheddol, Asesiad Risg Cynefinoedd ac o dan Ddeddf Bywyd Gwyllt a Chefн Gwlad.**</p>	Cyfoeth Naturiol Cymru	<p>0300 065 3000</p> <p><a href="mailto:permitreceiptcentre@naturalresourceswales.gov.uk">permitreceiptcentre@naturalresourceswales.gov.uk</a></p> <p><a href="http://naturalresourceswales.gov.uk/permits-and-permissions/?lang=cy">http://naturalresourceswales.gov.uk/permits-and-permissions/?lang=cy</a></p> <p><a href="http://www.legislation.gov.uk/cy/ukpga/1975/51/section/14/2001-04-01">http://www.legislation.gov.uk/cy/ukpga/1975/51/section/14/2001-04-01</a></p>
<p><b>Awdurdod i weithredu Busnes Cynhyrchu Dyframaeth</b>            (Efallai y gellir cael awdurdod mewn egwyddor cyn bod y busnes cynhyrchu dyrfamaeth wedi'i sefydlu)</p> <p><i>Dim tâl</i></p>	<p>Awurdodi busnesau cynhyrchu dyframaeth o dan Reoliadau Iechyd Anifeiliaid Dyfrol (Cymru a Lloegr) 2009, ymgynghori â Chyfoeth Naturiol Cymru fel rhan o'r broses.</p> <p>Corff rheolaethol yw'r Awdurdod Iechyd Pysgod o dan y cyfarwyddebau cadwraeth natur, efallai y bydd angen Asesiad Risg Cynefinoedd o dan Ddeddf Cefn Gwlad a</p>	Yr Awdurdod Iechyd Pysgod	<p>01305 206700</p> <p><a href="mailto:fhi@cefas.co.uk">fhi@cefas.co.uk</a></p> <p><a href="https://www.gov.uk/fish-and-shellfish-farm-authorisation-and-registration">https://www.gov.uk/fish-and-shellfish-farm-authorisation-and-registration</a></p>

<i>Amser targed* - 90 diwrnod gan gynnwys ymgynghori</i>	<p>Bywyd Gwyllt, ond mae hynny'n annhebyg mewn system hollol gaeedig.</p> <p><i>D.S. Yn aml, gall yr Arolygaeth lechyd Pysgod ymdrin ag awdurdodi busnesau cynhyrchu dyframaeth a mewnforio a thrwyddedu rhywogaethau estron gyda'i gilydd.</i></p>		
<b>Awdurodi mewnforio da byw</b> <i>Mae angen hyn os bydd y stoc hadau yn dod o unrhyw le y tu allan i Gymru, Lloegr neu'r Alban</i> <i>Dim tâl</i> <i>Amser targed* = 15-90 diwrnod</i>	<p>Awdurdodi mewnforio da byw ar gyfer dyframaeth o'r Undeb Ewropeaidd neu o wledydd eraill o dan y Gyfarwyddeb lechyd Anifeiliaid y Dŵr 2006/88</p> <p><i>D.S. Yn aml, gall yr Arolygaeth lechyd Pysgod ymdrin ag awdurdodi busnesau cynhyrchu dyframaeth a mewnforio a thrwyddedu rhywogaethau estron gyda'i gilydd.</i></p>	Yr Awdurdod lechyd Pysgod	01305 206700 <a href="mailto:fhi@cefas.co.uk">fhi@cefas.co.uk</a> <a href="https://www.gov.uk/import-or-export-live-fish-and-shellfish">https://www.gov.uk/import-or-export-live-fish-and-shellfish</a>
<b>Trwyddedu ffermio rhywogaethau estron.</b> <i>(Mae'r Awdurdod lechyd Pysgod yn cynnig cyngor ac yn cynnal archwiliadau i wneud yn siŵr y gellir ystyried adnodd fel un sy'n <u>hollol gaeedig</u> ac nad oes angen trwydded o dan anadlu wyneb y dŵr</i> <i>Dim tâl</i> <i>(Os dyfernir nad yw system yn hollol gaeedig a bod angen Asesiad Risg, bydd yn rhaid i'r ymgeisydd dalu'r costau, a allai fod yn sylweddol)</i> <i>Amser targed* = 15-90 diwrnod</i>	<p>Trwyddedu o dan Reoliadau Rhywogaethau Estron a Rhywogaethau sy'n absennol yn lleol mewn Dyframaethu (Cymru a Lloegr) 2011.</p> <p><i>D.S. Yn aml, gall yr Arolygaeth lechyd Pysgod ymdrin ag awdurdodi busnesau cynhyrchu dyframaeth a mewnforio a thrwyddedu rhywogaethau estron gyda'i gilydd.</i></p>	Yr Awdurdod lechyd Pysgod	01305 206700 <a href="mailto:fhi@cefas.co.uk">fhi@cefas.co.uk</a> <a href="https://www.gov.uk/introduce-or-keep-non-native-fish-and-shellfish">https://www.gov.uk/introduce-or-keep-non-native-fish-and-shellfish</a>
<b>Trwyddedu cyflenwyr pysgod (pysgod byw)</b> <i>Dim tâl</i>	Caniatâd i gyflenwi a chyflwyno pysgod i ddyfroedd y mewndir Rheoliadau Cadw a Chyflwyno Pysgod (Cymru) 2014	Cyfoeth Naturiol Cymru	0300 065 3000 <a href="mailto:enquiries@naturalresourceswales.gov.uk">enquiries@naturalresourceswales.gov.uk</a>

<i>Amser targed* = 10-20 diwrnod Ond gellir cyflwyno'r rhan fwyaf ar ddiwrnod y cais.</i>	Efallai y bydd angen Asesiad Risg Cynefinoedd o dan Ddeddf Bywyd Gwylt a Chefn Gwlad.  Gosodir a chyflwynir amodau o dan drwydded y cyflenwr pysgod (e.e <i>efallai y bydd angen gwiriad iechyd pysgod ac y bydd angen talu i ymgynghorydd</i> )		<a href="http://www.legislation.gov.uk/cy/wsi/2014/3303/part/1/made">http://www.legislation.gov.uk/cy/wsi/2014/3303/part/1/made</a>
<b>Cymeradwyaeth i gynhyrchu Bwyd â moddion</b>  <i>Mae gofyn cael hyn pan fydd moddion milfeddygol yn cael eu cymysgu i, neu ar, fwyd i'w fwydo i bysgod y ffermwyr ei hunan.</i>  <i>Codir tal, caniatâd amodol ar gael</i> <i>Amser targed* = 10 diwrnod gwaith i ddilysu'r cais + 30 diwrnod gwaith ar gyfer archwiliadau safle ar gyfer cymeradwyaeth.</i>	Mae Cyfarwyddeb 90/167 Cyngor Ewrop yn gosod amodau ar gyfer paratoi, gosod ar y farchnad a defnyddio bwydydd yn cynnwys moddion.  Mae Cyfarwyddeb 183/2005 yn gosod gofynion ar gyfer hylendid bwyd. Gwarchod iechyd anifeiliaid, iechyd pobl a'r amgylchedd.  Mae'r Awdurdod Iechyd Pysgod yn cynnal archwiliadau ar ran y Gyfarwyddiaeth Moddion Milfeddygol mewn ffermydd pysgod ac lle mae bwydydd yn cynnwys moddion yn cael eu cynhyrchu	Y Gyfarwyddiaeth Moddion Milfeddygol  Yr Awdurdod Iechyd Pysgod	01932 336911  <a href="mailto:inspections@vmd.defra.gsi.gov.uk">inspections@vmd.defra.gsi.gov.uk</a>  <a href="https://www.gov.uk/government/organisations/veterinary-medicines-directorate">https://www.gov.uk/government/organisations/veterinary-medicines-directorate</a>  <a href="https://www.gov.uk/guidance/manufacturing-and-supplying-veterinary-medicines-for-animal-feed">https://www.gov.uk/guidance/manufacturing-and-supplying-veterinary-medicines-for-animal-feed</a>
<b>Awdurdodi cludydd</b>  <b>Tystysgrifau Cludo Anifeiliaid</b> (Gall tystysgrifau cludo anifeiliaid gael eu cynnwys mewn cofnodion yr Awdurdod Iechyd Pysgod)	Lles mewn Cludiant. Gorchymyn Rheoliadau Lles Anifeiliaid (Cludiant) (Cymru) 2007  Mae'r Arolygaeth Iechyd Pysgod yn cynnal archwiliadau ar ran yr Asiantaeth Iechyd Anifeiliaid a Phlanhigion, ac mae ganddi gyfrifoldeb o dan Reoliadau Iechyd Anifeiliaid Dyfrol (Cymru a Lloegr) 2009 am fonitro risg trosglwyddo afiechyd wrth gludo pysgod byw	Yr Asiantaeth Iechyd Anifeiliaid a Phlanhigion  Yr Arolygaeth Iechyd Pysgod	0300 303 8268  <a href="mailto:APHA.CymruWales@apha.gsi.gov.uk">APHA.CymruWales@apha.gsi.gov.uk</a>  <a href="https://www.gov.uk/government/organisations/animal-and-plant-health-agency/about/access-and-opening">https://www.gov.uk/government/organisations/animal-and-plant-health-agency/about/access-and-opening</a>
<b>Lles ar Ffermydd</b>	Daw lles ar ffermydd pysgod o dan Gyfarwyddeb Cyngor Ewrop 98/58 ac hefyd o dan Ddeddf Lles Anifeiliaid 2006. Diffinir lles wrth ladd yn Rheoliad Cyngor Ewrop Rhif 1099/2009 ac ar hyn o bryd mae'n cael ei	Yr Asiantaeth Iechyd Anifeiliaid a Phlanhigion ac Awdurdodau Lleol	<a href="mailto:APHA.CymruWales@apha.gsi.gov.uk">APHA.CymruWales@apha.gsi.gov.uk</a>  <a href="https://www.gov.uk/government/organisations/animal-and-plant-health-agency/about/access-and-opening">https://www.gov.uk/government/organisations/animal-and-plant-health-agency/about/access-and-opening</a>

	<p>weithredu yng Nghymru a Lloegr drwy'r Rheoliadau Lles Anifeiliaid (Lladd) 1995.</p>		<p><a href="http://wlga.cymru/welsh-local-authority-links">http://wlga.cymru/welsh-local-authority-links</a></p> <p><a href="https://www.gov.uk/government/publications/fawc-advice-on-farmed-fish-welfare">https://www.gov.uk/government/publications/fawc-advice-on-farmed-fish-welfare</a></p>
Gwaredu'r meirw	<p>Daw gwaredu pysgod marw o dan Reoliad Cyngor Ewrop 1069/2009 ar sgil gynnyrch anifeiliaid. Diffinnir pysgod sydd wedi marw o afiechyd fel deunydd Categori II, y mae'n rhaid ei waredu yn unol ag Erthygl 13 o Reoliad 1069/2009 Cyngor Ewrop.</p> <p>Mae'r Awdurdod Iechyd Pysgod yn rheoli pysgod marw os yw'r eiddo yn cael ei reoli ar gyfer presenoldeb afiechyd hysbysadwy. Fel arall, cyfrifoldeb yr awdurdodau lleol yw hynny.</p>	<p>Rheoleiddio drwy Awdurdodau Lleol</p> <p>Yr Arolygaeth Iechyd Pysgod</p>	<p><a href="http://wlga.cymru/welsh-local-authority-links">http://wlga.cymru/welsh-local-authority-links</a></p> <p>01305 206700 <a href="mailto:fhi@cefas.co.uk">fhi@cefas.co.uk</a></p>

\*Danghosol yw'r amserau targed ac efallai y bydd ystyriaethau cymhleth yn cymryd yn hirach

\*\* EIA = *Environmental impact assessment*, Asesiad Effeithiau Amgylcheddol HRA = *Habitats risk assessment*, Asesiad Risg Cynefinoedd, WFD = *Water framework directive assessment*, Asesiad y Gyfarwyddeb Fframwaith Dŵr, WCA = *Wildlife and countryside act assessment*, Asesiad Deddf Bywyd Gwyllt a Chefn Gwlad

**Asesiadau y gellid bod eu hangen fel rhan o caniatâd cynllunio neu caniatâd arall Cysylltwch â'ch Awdurdod Cynllunio Lleol a / neu Gyfoeth Naturiol Cymru i gael cadarnhad a ydych angen asesiadau o'r fath.**

Math o asesiad	Deddfwriaeth	Awdurdod Cymwys *	Manylion Cyswllt
Asesiad Effeithiau Amgylcheddol	<p>Bydd awdurdodau lleol, wrth ystyried cyflwyno caniatâd cynllunio, yn ymgynghori â'r ymgynghoreion statudol perthnasol (gan gynnwys Cyfoeth Naturiol Cymru) ar effeithiau amgylcheddol penodol y cynigion datblygu o dan Reoliadau Cynllunio Gwlad a Thref (Asesiadau Effeithiau Amgylcheddol) (Cymru a Lloegr) 2011.</p> <p>Mae'n debyg iawn y byddwch angen caniatâd cynllunio ar gyfer datblygiad system dyfamaethu ailgylchol, felly dylech gysylltu â'ch awdurdod cynllunio lleol yn gynnar yn y broses gynllunio ynghylch y gofynion ar gyfer Asesiad Effeithiau Amgylcheddol.</p>	Awdurdodau Lleol	<a href="http://wlga.cymru/welsh-local-authority-links">http://wlga.cymru/welsh-local-authority-links</a> <a href="http://naturalresourceswales.gov.uk/guidance-and-advice/business-sectors/planning-and-development/our-role-in-planning-and-development/the-role-of-natural-resources-wales-in-environmental-assessment/?lang=cy">http://naturalresourceswales.gov.uk/guidance-and-advice/business-sectors/planning-and-development/our-role-in-planning-and-development/the-role-of-natural-resources-wales-in-environmental-assessment/?lang=cy</a>
Asesiadau Risg Cynefinoedd	<p>Daw unrhyw gais am waith yn neu gerllaw safle Ewropeaidd neu RAMSAR o dan ddarpariaethau'r Rheoliadau Cadwraeth Cynefinoedd a Rhywogaethau 2017. Golyga hyn y bydd yr Awdurdod Lleol yn cynnal Asesiad Risg Cynefinoedd rhan o gyflwyno caniatad cynllunio.</p> <p>Ymgynghorir â Chyfoeth Naturiol Cymru fel rhan o'r broses hon.</p>	Awdurdodau Lleol	<a href="http://wlga.cymru/welsh-local-authority-links">http://wlga.cymru/welsh-local-authority-links</a> <a href="http://naturalresourceswales.gov.uk/guidance-and-advice/business-sectors/planning-and-development/our-role-in-planning-and-development/the-role-of-natural-resources-wales-in-environmental-assessment/?lang=cy">http://naturalresourceswales.gov.uk/guidance-and-advice/business-sectors/planning-and-development/our-role-in-planning-and-development/the-role-of-natural-resources-wales-in-environmental-assessment/?lang=cy</a>
Y Gyfarwyddeb Fframwaith Dŵr	<p>Bydd yr awdurdod lleol yn gweithio'n agos â Chyfoeth Naturiol Cymru (yr Awdurdod Cymwys ar gyfer y Gyfarwyddeb Fframwaith Dŵr) a sonir am unrhyw effeithiau tebygol cyn cyflwyno caniatâd cynllunio.</p> <p>Deddfwriaeth berthnasol: Y Gyfarwyddeb Fframwaith Dŵr (2000/60/EC). Rheoliadau'r Amgylchedd Dŵr (Y Gyfarwyddeb Fframwaith Dŵr) (Cymru a Lloegr) 2003.</p>	Awdurdodau Lleol a Chyfoeth Naturiol Cymru	<a href="http://wlga.cymru/welsh-local-authority-links">http://wlga.cymru/welsh-local-authority-links</a> <a href="http://naturalresourceswales.gov.uk/guidance-and-advice/environmental-topics/water-management-and-quality/water-quality/improving-water-quality/?lang=cy">http://naturalresourceswales.gov.uk/guidance-and-advice/environmental-topics/water-management-and-quality/water-quality/improving-water-quality/?lang=cy</a>

Deddf Bywyd Gwyllt a Chefn Gwlad 1981 asesiad ar gyfer Safleoedd o Ddiddordeb Gwyddonol Arbennig	Os yw eich cynnig o fewn Safle o Ddiddordeb Gwyddonol arbennig, dylech drafod yn gynnar yn y broses ymgeisio gyda'ch awdurdod lleol a / neu gyda Chyfoeth Naturiol Cymru ynghylch goblygiadau tebygol Deddf Bywyd Gwyllt a Chefn Gwlad ar eich datblygiad.	Awdurdodau Lleol a Chyfoeth Naturiol Cymru	<a href="http://wlga.cymru/welsh-local-authority-links">http://wlga.cymru/welsh-local-authority-links</a> <a href="http://naturalresourceswales.gov.uk/permits-and-permissions/protected-species-licensing/uk-protected-species-licensing/information-on-uk-protected-species-licensing/?lang=cy">http://naturalresourceswales.gov.uk/permits-and-permissions/protected-species-licensing/uk-protected-species-licensing/information-on-uk-protected-species-licensing/?lang=cy</a>
--	--	--	--

\*Cofiwch, os bydd mwy nag un awdurdod cymwys angen yr un asesiad ar gyfer caniatadau gwahanol, dylid nodi awdurdod arweiniol i gydlynú'r gwaith fel mai dim ond unwaith y bydd yn rhaid paratoi asesiad, ond gan ofalu y bydd anghenion pob caniatâd yn cael eu diwallu. Mae hyn yn rhoi llai o faich ar yr ymgeisydd ac yn llyfnhau'r broses reoleiddio.